

就学援助費 振込口座届 Đơn đăng ký tài khoản chuyển khoản tiền trợ cấp nhập học

申請者氏名 Tên người làm đơn

※自署または記名押印してください。Ký tên hoặc ký tên và đóng dấu

学校名 Tên trường	児童・生徒氏名 年 氏名
学校	Niên khóa 年 氏名 Tên
学校	年 氏名
学校	年 氏名
学校	年 氏名
学校	年 氏名

(継続認定申請の場合、学校および学年は、次年度の内容で記入してください。)

Trường hợp tiếp tục xin chứng nhận, vui lòng điền nội dung của trường học và niên khóa của năm học tiếp theo)

就学援助費を下記のとおり振り込んでください。Hãy chuyển khoản trợ cấp nhập học theo thông tin dưới đây

(希望する番号のどちらか1つに○を付け、必要事項を記入してください)Hãy khoanh tròn vào số mong muốn, hãy điền các thông tin cần thiết

1. 学校費用口座振替依頼書の口座(集金口座)へ振り込む

Chuyển khoản vào tài khoản (Tài khoản thu tiền) của đơn đăng ký chuyển khoản chi phí học tập trường học

※下の 2. には何も記入しないでください。Hãy đừng ghi gì vào phần 2 bên dưới

2. 下記の口座へ振り込む Chuyển khoản tới tài khoản ghi bên dưới

※振込先金融機関口座確認書類を添付してください。

Hãy đính kèm giấy tờ xác nhận tài khoản ngân hàng nhận tiền chuyển khoản

金融機関名 Tên tổ chức tài chính	支店名 Tên chi nhánh	種目 Hạng mục	口座番号 Số tài khoản	(フリガナ) 口座名義 Tên chủ tài khoản
銀行 銀行 Ngân hàng 銀行 信用金庫 Quỹ tín dụng 信用金庫 農協 Hiệp hội nông nghiệp 農協	支店 支店 Chi nhánh 支店 出張所 Văn phòng chi nhánh 出張所	普通 普通 当座 当座 口座 口座 Tài khoản giao dịch		
金融機関番号 Số tổ chức tài chính	店番号 Số tiệm			

注1 Chú ý 1 ゆうちょ銀行を選択された場合は、「振込用の店名・預金種目・口座番号(7桁)」(通帳見開き下部に記載)をご記入ください。Trường hợp chọn ngân hàng YUCHO, vui lòng điền 「Tên chi nhánh để chuyển khoản. Loại tiền gửi. Số tài khoản (7 chữ số)」 (được ghi ở phần dưới của trang đầu sổ ngân).

注2 Chú ý 2 必ずすべての項目を記入してください。 Nhất định hãy điền tất cả các mục .

注3 Chú ý 3 金融機関の統合で店名・支店名の変更がある場合もあります。最新のを記入してください。 Tên chi nhánh hoặc tên ngân hàng có thể thay đổi do việc sát nhập ngân hàng. Vui lòng điền thông tin mới nhất.

振込先金融機関口座確認書類 Giấy tờ xác nhận tài khoản ngân hàng nhận tiền chuyển khoản
※受取口座の金融機関名、口座番号、口座名義人(カナ)が分かる通帳やキャッシュカードの写し
Bản sao sổ ngân hàng hoặc thẻ ATM rõ tên ngân hàng, số tài khoản và tên chủ tài khoản (viết bằng KATAKANA)